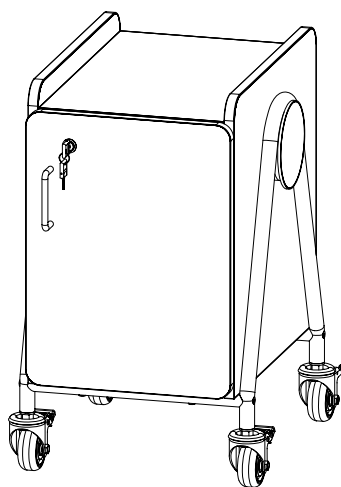


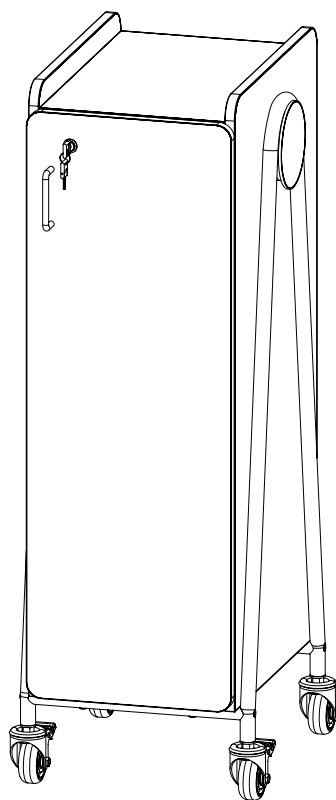
3901 / 3902

Whiffle™ Single Column Mobile Storage Units

Whiffle™ Unités De Stockage Mobiles À Colonne Unique
Whiffle™ Unidades De Almacenamiento Móvil De Una Columna



Model 3901 shown
Modèle 3901 montré
Modelo 3901 mostrado



Model 3902 shown
Modèle 3902 montré
Modelo 3902 mostrado

PRODUCT WARRANTY is available online at: www.safcoproducts.com

• LA GARANTIE DU PRODUIT est
disponible sur l'Internet : www.safcoproducts.com

• LA GARANTÍA DEL PRODUCTO está
disponible en la Internet: www.safcoproducts.com

For questions or concerns, please call **1-888-971-6225**
available Monday-Friday 7:30 AM to 5:00 PM (Central Time) (English-speaking operators)

Si vous avez des questions pour poser ou les préoccupations
pour exprimer, connecter au **1-888-971-6225**
de 7H30 à 17H00 (Heure centrale) (Opérateurs de langue anglaise)

Si usted tiene preguntas o preocupaciones,
por favor llame **1-888-971-6225**
de 7:30 AM a 5:00 PM (Hora Central) (Operadores que hablan inglés)

TOOLS REQUIRED: Phillips Screwdriver, 4mm Hex Key, Drill
OUTILS REQUIS : Tournevis À Pointe Cruciforme, Clé hexagonale de 4mm, Percer
HERRAMIENTAS REQUERIDAS: Destornillador Phillips, Llave hexagonal de 4mm, Perforar

PARTS LIST / LISTE DES PIÈCES / LISTA DE PIEZAS

CODE / CODIGO	DESCRIPTION / DESCRIPTION / DESCRIPCIÓN	QTY. / QUANTITÉ/ CANTIDAD	PART NO. / N° DE PIÈCE / NO. DE PIEZA
(A)	Top Panel / <i>Panneau du haut</i> / Panel superior For 3901 / 3902	1	420000095
(B)	Bottom Panel / <i>Panneau du bas</i> / Panel inferior For 3901 / 3902	1	420000098
(C)	Back Panel / <i>Panneau arrière</i> / Panel posterior For 3901	1	420000086
	For 3902	1	420000087
(D)	Left Side Panel / <i>Panneau latéral gauche</i> / Panel lateral izquierdo For 3901	1	420000080\$
	For 3902	1	420000081\$
(E)	Right Side Panel / <i>Panneau latéral gauche</i> / Panel lateral izquierdo For 3901	1	420000113\$
	For 3902	1	420000114\$
(F)	Side Frame / <i>Cadre latéral</i> / Marco lateral For 3901	2	430000064
	For 3902	2	430000065
(G)	Bottom Frame / <i>Cadre inférieure</i> / Marco inferior For 3901 / 3902	2	410000146
(H)	Button / <i>Bouton</i> / Botón	2	410000149\$
(I)	Left Door (NOT SHOWN) / <i>Porte gauche (PAS MONTRÉ)</i> / Puerta izquierda (NO MOSTRADA) Single Door For 3901	1	435000130
	Single Door For 3902	1	435000131
(J)	Right Door / <i>Porte droite</i> / Puerta derecha Single Door For 3901	1	435000122
	Single Door For 3902	1	435000123
(K)	Locking Caster / <i>Verrouillage de la roulette</i> / Rueda de bloqueo	2	970000062
(L)	Non-locking Caster / <i>Roulette non verrouillable</i> / Rueda sin bloqueo	2	970000057

§Note: When talking about parts, state color:

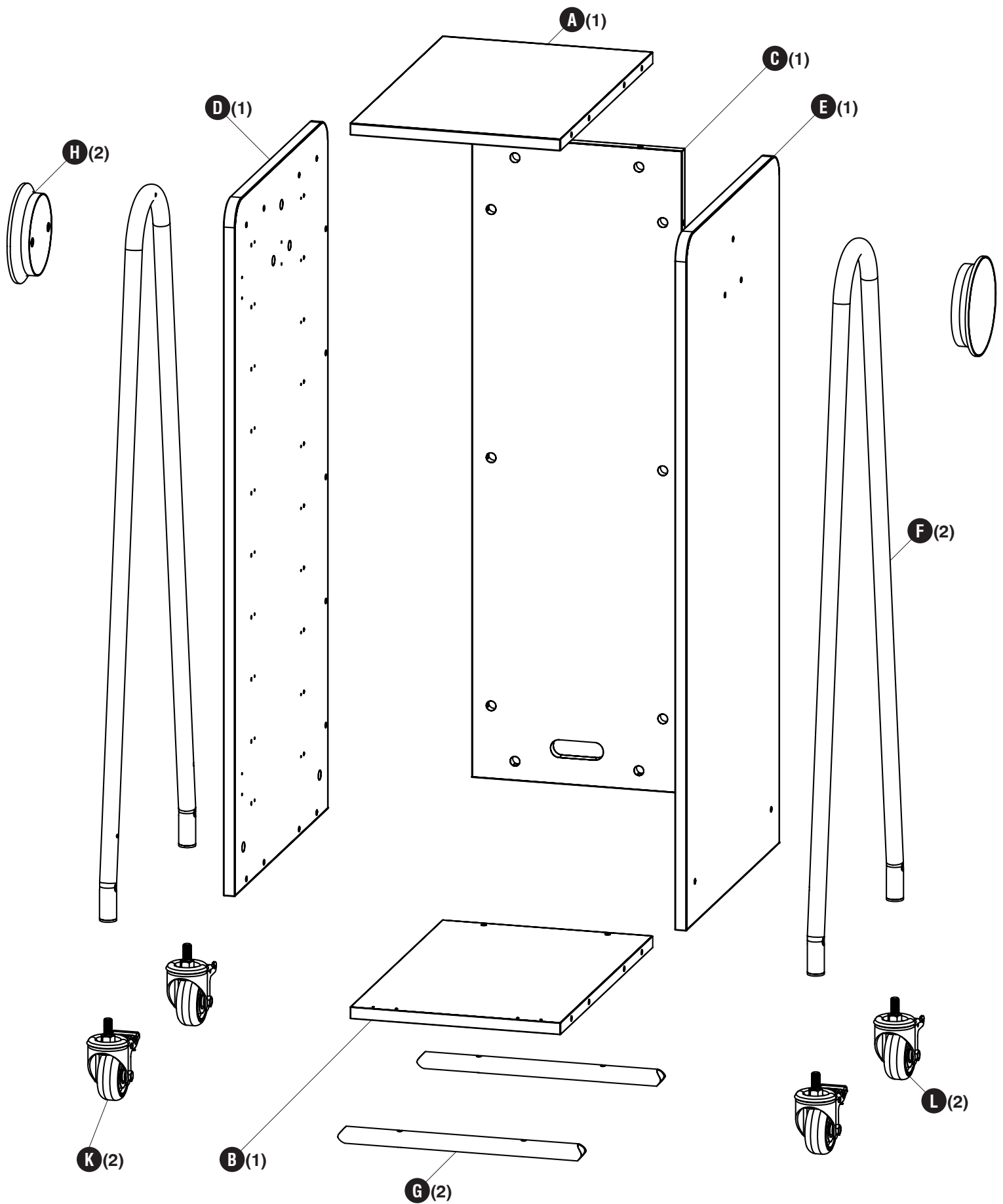
Electric Blue (EBU), Green (GRN), Gray (GRY), Orange, (ORG), Red (RED), and Spectrum Blue (SBU)

§Noter: Lorsque vous parlez de pièces, indiquez la couleur:

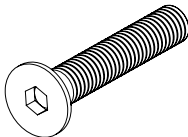
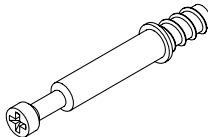
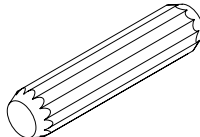
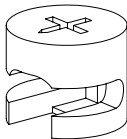
Bleu électrique (EBU), Vert (GRN), Gris (GRY), Orange, (ORG), Rouge (RED) et Bleu spectre (SBU)

§Nota: Al hablar de partes, indique el color:

Azul eléctrico (EBU), Verde (GRN), Gris (GRY), Naranja, (ORG), Rojo (RED) y Azul espectro (SBU)



TOOLS REQUIRED: Phillips Screwdriver, 4mm Hex Key, Drill
OUTILS REQUIS : Tournevis À Pointe Cruciforme, Clé hexagonale de 4mm, Percer
HERRAMIENTAS REQUERIDAS: Destornillador Phillips, Llave hexagonal de 4mm, Perforar

Hardware Pack / Paquet Matériel / Paquete Material: 900000301					
M  M6 X 35mm Screw <i>Vis M6 X 35mm</i> Tornillo M6 X 35mm Qty. / Qté. / Cant. 3901: 14 Qty. / Qté. / Cant. 3902: 18 905000006		N  Cam Pin Screw <i>Vis à came</i> Tornillo de pasador de leva Qty. / Qté. / Cant. 3901: 16 Qty. / Qté. / Cant. 3902: 18 920000306		O  Wood Dowel <i>Goujon en bois</i> Taco de madera Qty. / Qté. / Cant. 3901: 10 Qty. / Qté. / Cant. 3902: 12 920000049	
P  Cam <i>Came</i> Leva Qty. / Qté. / Cant. 3901: 16 Qty. / Qté. / Cant. 3902: 18 920000310		Q  19mm Open Ended Wrench <i>Clé ouverte de 19mm</i> Llave de abierto de 19mm Qty. / Qté. / Cant. 3901: 1 Qty. / Qté. / Cant. 3902: 1 920000467			

Note: Cam stickers, Maple (MPL), included with Whiffle™ Mobile Storage Kit.

Noter: Autocollants à came, érable (MPL), inclus avec le kit de rangement mobile Whiffle™.

Nota: Pegatinas de leva, arce (MPL), incluidas con el kit de almacenamiento móvil Whiffle™.

Note: Colored cam stickers, 920000469, available for order:

Electric Blue (EBU), Green (GRN), Gray (GRY), Orange, (ORG), Red (RED), and Spectrum Blue (SBU)

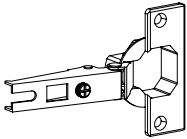
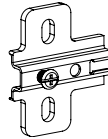
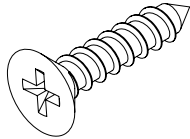
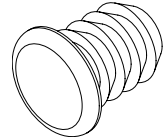
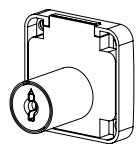
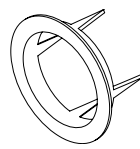
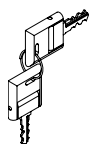
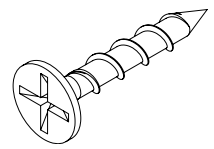
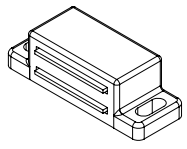
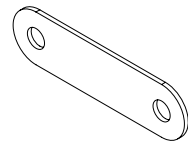
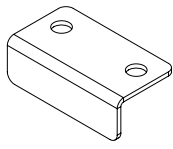
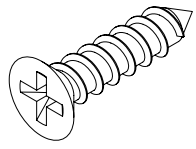
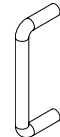
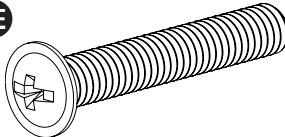
Noter: Autocollants à cames colorés, 920000469, disponibles à la commande:

Bleu électrique (EBU), Vert (GRN), Gris (GRY), Orange, (ORG), Rouge (RED) et Bleu spectre (SBU)

Nota: Etiquetas adhesivas de color, 920000469, disponibles para pedido:

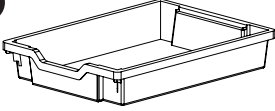
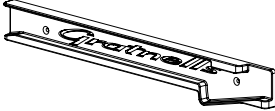
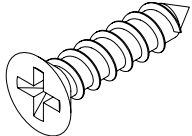
Azul eléctrico (EBU), Verde (GRN), Gris (GRY), Naranja, (ORG), Rojo (RED) y Azul espectro (SBU)

Optional Door Hardware Pack / Pack de quincallerie de porte en option / Paquete opcional de herrajes para puertas:
900000294

R  Door Wing for Hinge Aile de porte pour charnière Ala de puerta para bisagra Qty. / Qté. / Cant. 3901: 2 Qty. / Qté. / Cant. 3902: 2 920000456	S  Frame Wing for Hinge Aile de cadre pour charnière Marco de ala para bisagra Qty. / Qté. / Cant. 3901: 2 Qty. / Qté. / Cant. 3902: 2 920000457	T  M4 X 16mm Screw Vis M4 X 16mm Tornillo M4 X 16mm Qty. / Qté. / Cant. 3901: 8 Qty. / Qté. / Cant. 3902: 8 905000303	U  Door Bumper (PRE-INSTALLED) Porte pare-chocs (PRE-INSTALLÉ) Tope de puerta (PRE-INSTALADO) Qty. / Qté. / Cant. 3901: 2 Qty. / Qté. / Cant. 3902: 2 920000463
V  Door Lock Serrure de porte Cerradura de la puerta Qty. / Qté. / Cant. 3901: 1 Qty. / Qté. / Cant. 3902: 1 920000458	W  Door Lock Trim Garniture de serrure de porte Ajuste de la cerradura de la puerta Qty. / Qté. / Cant. 3901: 1 Qty. / Qté. / Cant. 3902: 1 920000459	X  Keys Clés Llaves Qty. / Qté. / Cant. 3901: 1 Qty. / Qté. / Cant. 3902: 1 920000466	Y  #10 X 20mm Screw Vis #10 X 20mm Tornillo #10 X 20mm Qty. / Qté. / Cant. 3901: 4 Qty. / Qté. / Cant. 3902: 4 905000424
Z  Magnetic Latch Loquet magnétique Cierre magnético Qty. / Qté. / Cant. 3901: 1 Qty. / Qté. / Cant. 3902: 1 435000170	AA  Magnetic Latch Bracket Support de loquet magnétique Soporte de cierre magnético Qty. / Qté. / Cant. 3901: 1 Qty. / Qté. / Cant. 3902: 1 435000171	BB  L-Bracket Lock Plate Plaque de verrouillage de L-support Placa de bloqueo de L-soporte Qty. / Qté. / Cant. 3901: 1 Qty. / Qté. / Cant. 3902: 1 920000414	CC  M4 X 14mm Screw Vis M4 X 14mm Tornillo M4 X 14mm Qty. / Qté. / Cant. 3901: 6 Qty. / Qté. / Cant. 3902: 6 905000257
DD  Door Handle Poignée de porte Manija de la puerta Qty. / Qté. / Cant. 3901: 1 Qty. / Qté. / Cant. 3902: 1 925000012		EE  M4 X 25mm Screw Vis M4 X 25mm Tornillo M4 X 25mm Qty. / Qté. / Cant. 3901: 2 Qty. / Qté. / Cant. 3902: 2 905000423	

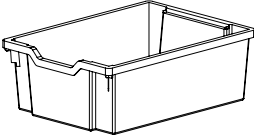
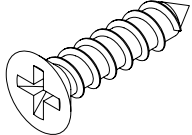
Optional Accessory Pack / Pack d'accessoires en option / Paquete de accesorios opcional:

3911CL

FF  3" H Clear Tote <i>3" H fourre-tout clair</i> 3" H claro totalizador Qty. / Qté. / Cant. 5 435000159	GG  Right-Handed Tote Glide <i>Fourre-tout glisser main droitier</i> Totalizador de deslizamiento diestro Qty. / Qté. / Cant. 5 435000164	HH  Left-Handed Tote Glide <i>Fourre-tout glisser main gaucher</i> Totalizador de deslizamiento zurdo Qty. / Qté. / Cant. 5 435000165	CC  M4 X 14mm Screw <i>Vis M4 X 14mm</i> Tornillo M4 X 14mm Qty. / Qté. / Cant. 20 905000257
---	--	---	---

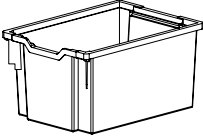
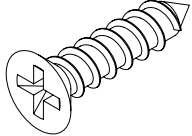
Optional Accessory Pack / Pack d'accessoires en option / Paquete de accesorios opcional:

3912CL

II  6" H Clear Tote <i>6" H fourre-tout clair</i> 6" H claro totalizador Qty. / Qté. / Cant. 4 435000160	GG  Right-Handed Tote Glide <i>Fourre-tout glisser main droitier</i> Totalizador de deslizamiento diestro Qty. / Qté. / Cant. 5 435000164	HH  Left-Handed Tote Glide <i>Fourre-tout glisser main gaucher</i> Totalizador de deslizamiento zurdo Qty. / Qté. / Cant. 5 435000165	CC  M4 X 14mm Screw <i>Vis M4 X 14mm</i> Tornillo M4 X 14mm Qty. / Qté. / Cant. 16 905000257
---	--	---	---

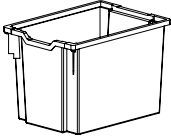
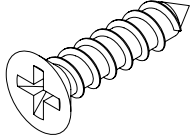
Optional Accessory Pack / Pack d'accessoires en option / Paquete de accesorios opcional:

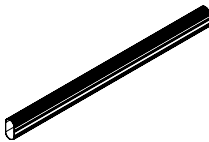
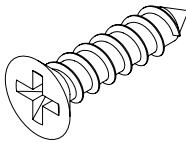
3913CL

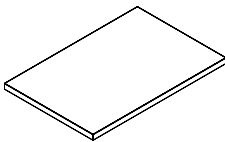
JJ  9" H Clear Tote <i>9" H fourre-tout clair</i> 9" H claro totalizador Qty. / Qté. / Cant. 3 435000161	GG  Right-Handed Tote Glide <i>Fourre-tout glisser main droitier</i> Totalizador de deslizamiento diestro Qty. / Qté. / Cant. 5 435000164	HH  Left-Handed Tote Glide <i>Fourre-tout glisser main gaucher</i> Totalizador de deslizamiento zurdo Qty. / Qté. / Cant. 5 435000165	CC  M4 X 14mm Screw <i>Vis M4 X 14mm</i> Tornillo M4 X 14mm Qty. / Qté. / Cant. 12 905000257
---	--	---	---

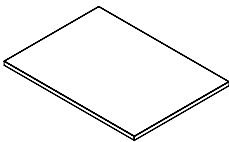
Optional Accessory Pack / Pack d'accessoires en option / Paquete de accesorios opcional:

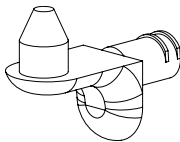
3914CL

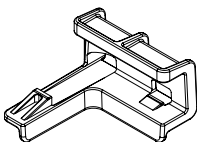
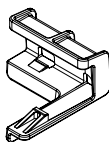
KK  12" H Clear Tote <i>12" H fourre-tout clair</i> 12" H claro totalizador Qty. / Qté. / Cant. 2 435000162	GG  Right-Handed Tote Glide <i>Fourre-tout glisser main droitier</i> Totalizador de deslizamiento diestro Qty. / Qté. / Cant. 5 435000164	H  Left-Handed Tote Glide <i>Fourre-tout glisser main gaucher</i> Totalizador de deslizamiento zurdo Qty. / Qté. / Cant. 5 435000165	CC  M4 X 14mm Screw <i>Vis M4 X 14mm</i> Tornillo M4 X 14mm Qty. / Qté. / Cant. 8 905000257
--	--	--	--

Optional Accessory Pack / Pack d'accessoires en option / Paquete de accesorios opcional: 3917		
LL  Wardrobe Bar Support <i>Support de garde-robe</i> Soporte de barra de armario Qty. / Qté. / Cant. 2 470000340	MM  Wardrobe Bar <i>garde-robe bar</i> Barra de armario Qty. / Qté. / Cant. 1 470000338	CC  M4 X 14mm Screw <i>Vis M4 X 14mm</i> Tornillo M4 X 14mm Qty. / Qté. / Cant. 4 905000257

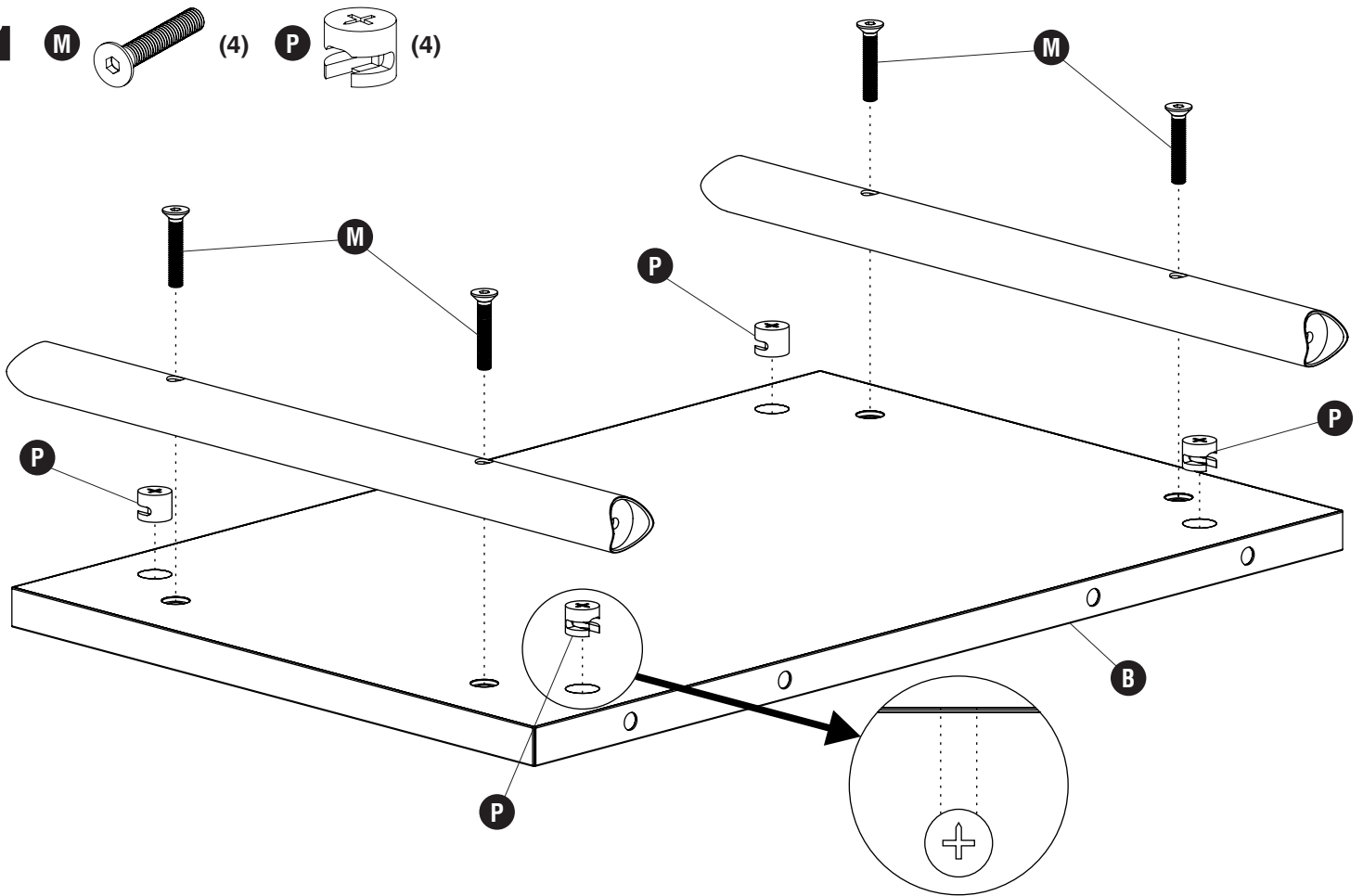
Optional Accessory Pack / Pack d'accessoires en option / Paquete de accesorios opcional: 3915MA
NN  Single Shelf <i>Tablette simple</i> Estante individual Qty. / Qté. / Cant. 2 435000154

Optional Accessory Pack / Pack d'accessoires en option / Paquete de accesorios opcional: 3916MA
00  Double Shelf <i>Tablette double</i> Estante doble Qty. / Qté. / Cant. 2 435000155

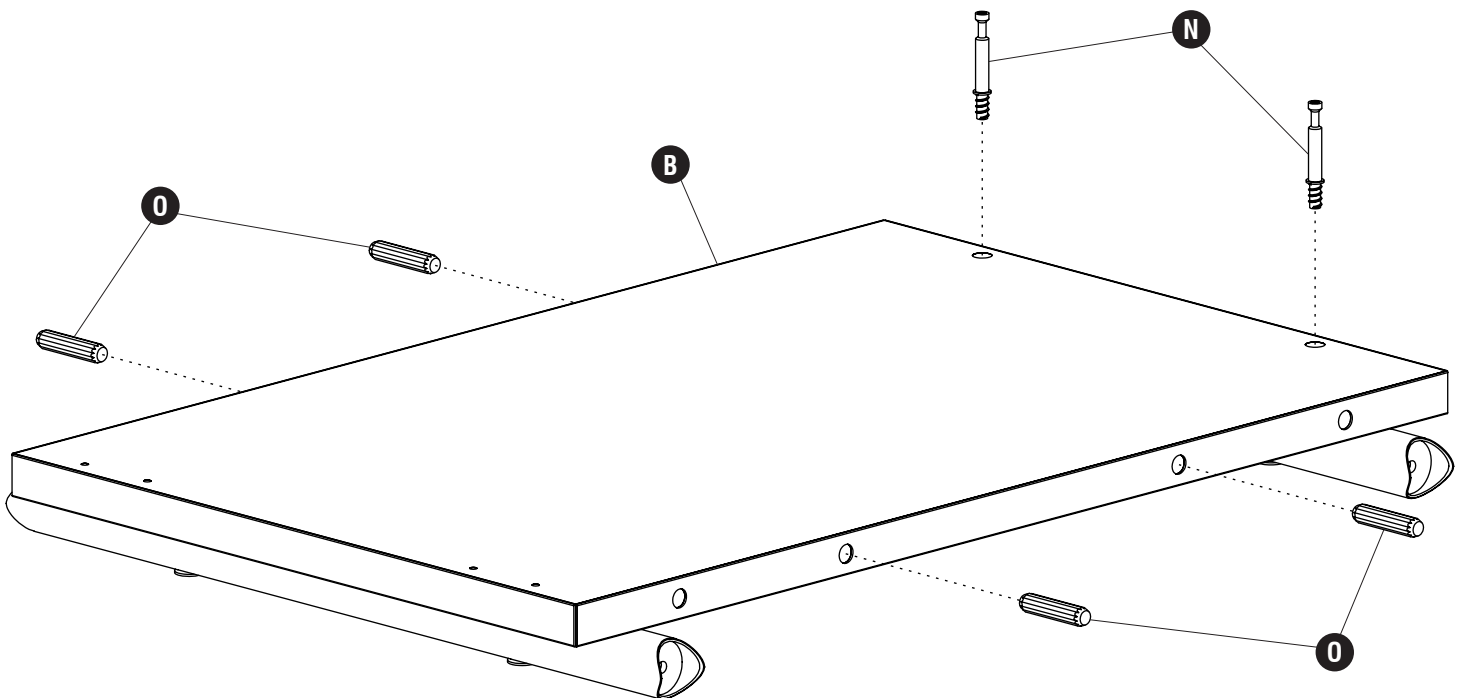
Optional Accessory Pack / Pack d'accessoires en option / Paquete de accesorios opcional: 900000295
PP  Shelf Pin <i>Goupille d'étagère</i> Estante pin Qty. / Qté. / Cant. 9 920000468

Optional Accessory Pack / Pack d'accessoires en option / Paquete de accesorios opcional: 3918	
QQ  Left-Handed Tote Stop Clip <i>Clip de butée pour gaucher</i> Clip de tope para zurdos Qty. / Qté. / Cant. 5 435000166	RR  Right-Handed Tote Stop Clip <i>Clip d'arrêt pour fourre-tout droitier</i> Clip de tope de mano derecha Qty. / Qté. / Cant. 5 435000165

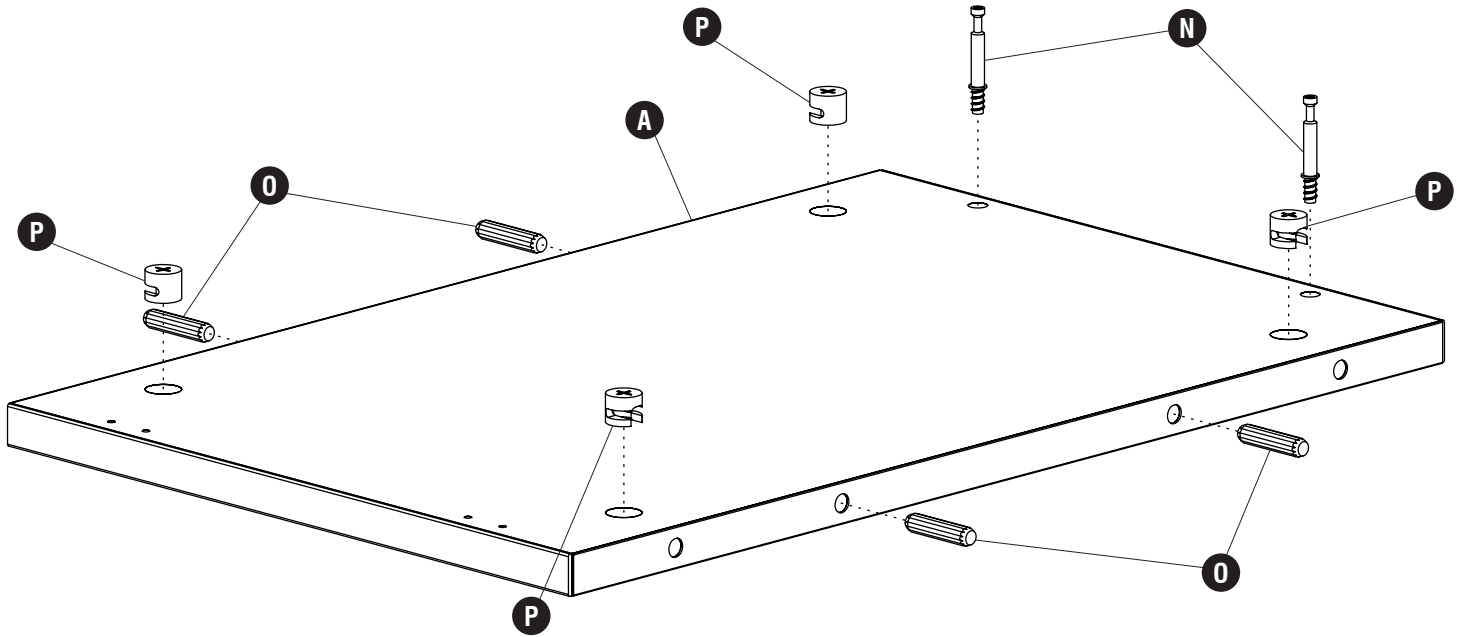
1 **M** (4) **P** (4)



2 **N** (2) **O** (4)



3 **N** (2) **O** (4) **P** (4)

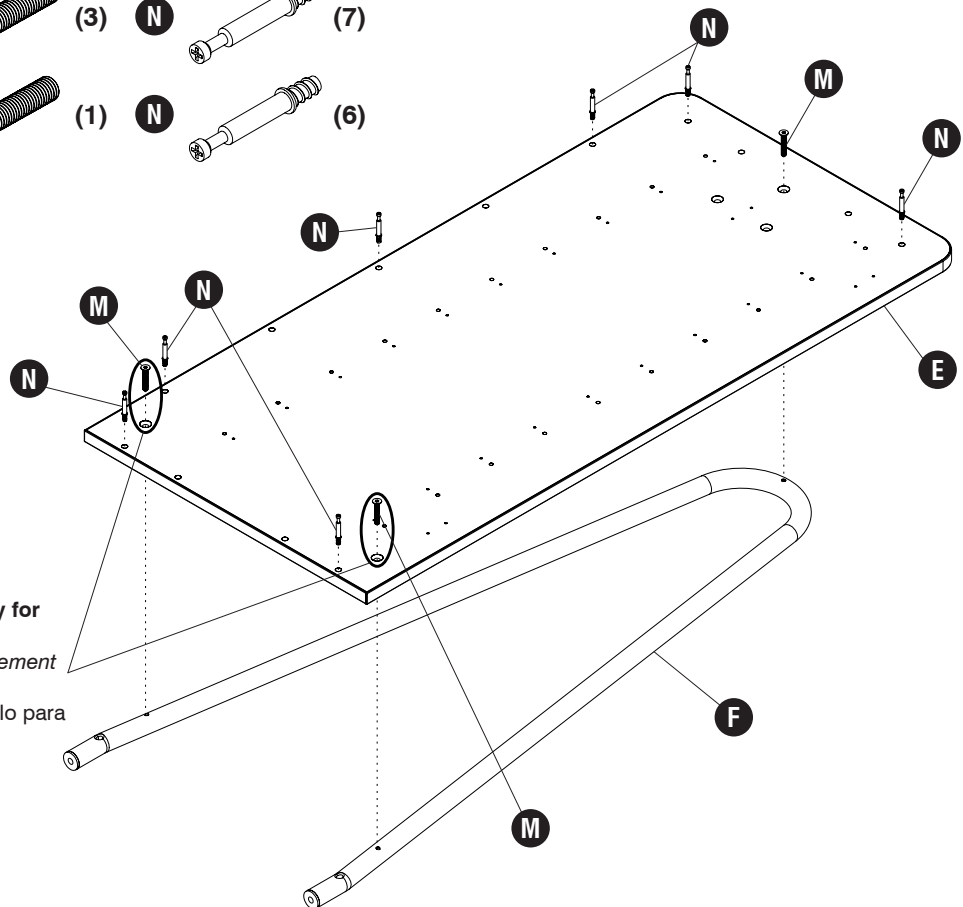


4 **For Model 3902**
Pour le modèle 3902
 Para el modelo 3902

M (3) **N** (7)

For Model 3901
Pour le modèle 3901
 Para el modelo 3901

M (1) **N** (6)

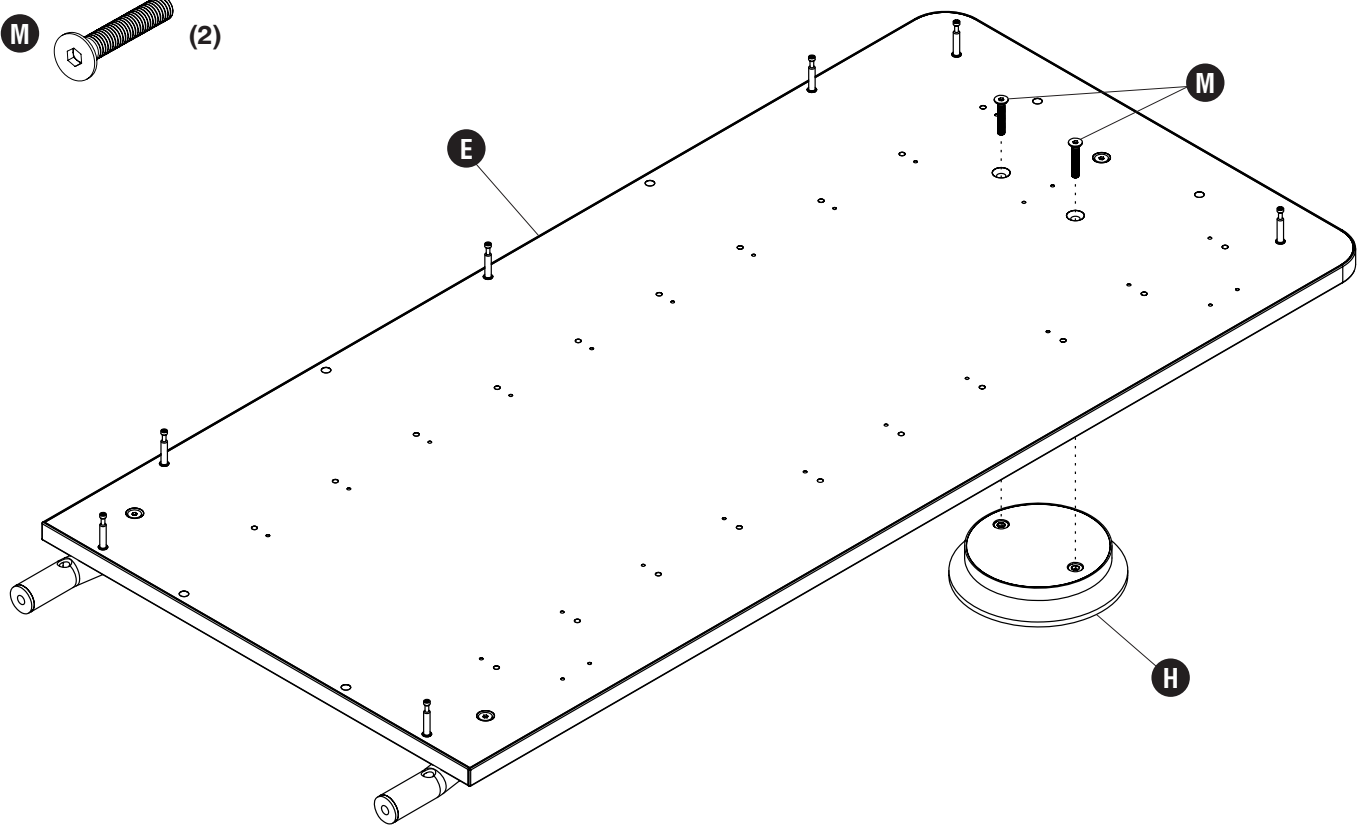


Note: Bottom 2 screws only for Models 3902

Noter: 2 vis inférieures uniquement pour les modèles 3902

Nota: 2 tornillos inferiores solo para los modelos 3902

5 **M** (2)



Repeat steps 4 & 5 for the left side panel.

Répétez les étapes 4 et 5 pour le panneau latéral gauche.

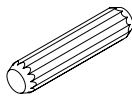
Repita los pasos 4 y 5 para el panel lateral izquierdo.

6

For Model 3902

Pour le modèle 3902
Para el modelo 3902

O



(4)

P

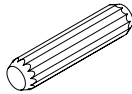


(10)

For Model 3901

Pour le modèle 3901
Para el modelo 3901

O

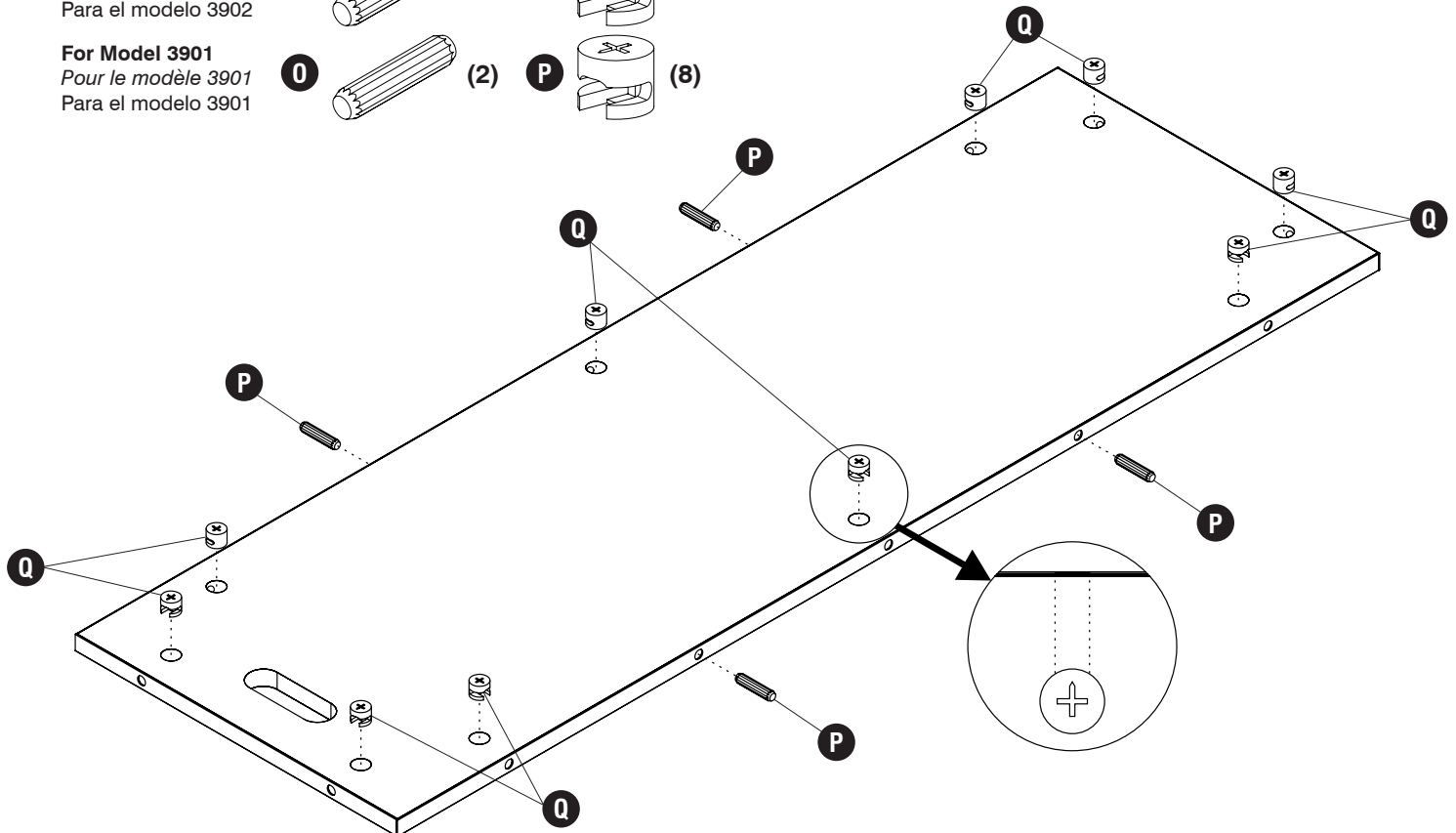


(2)

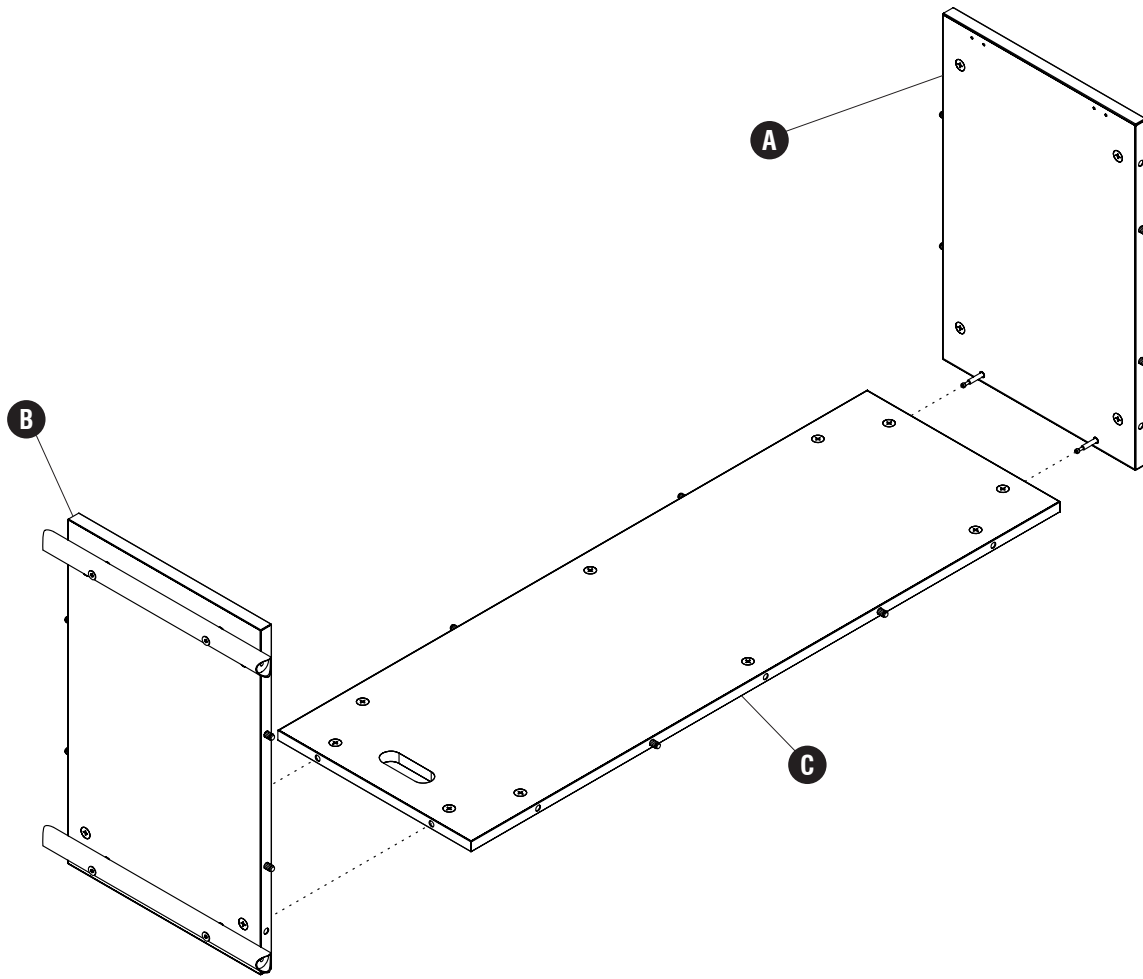
P



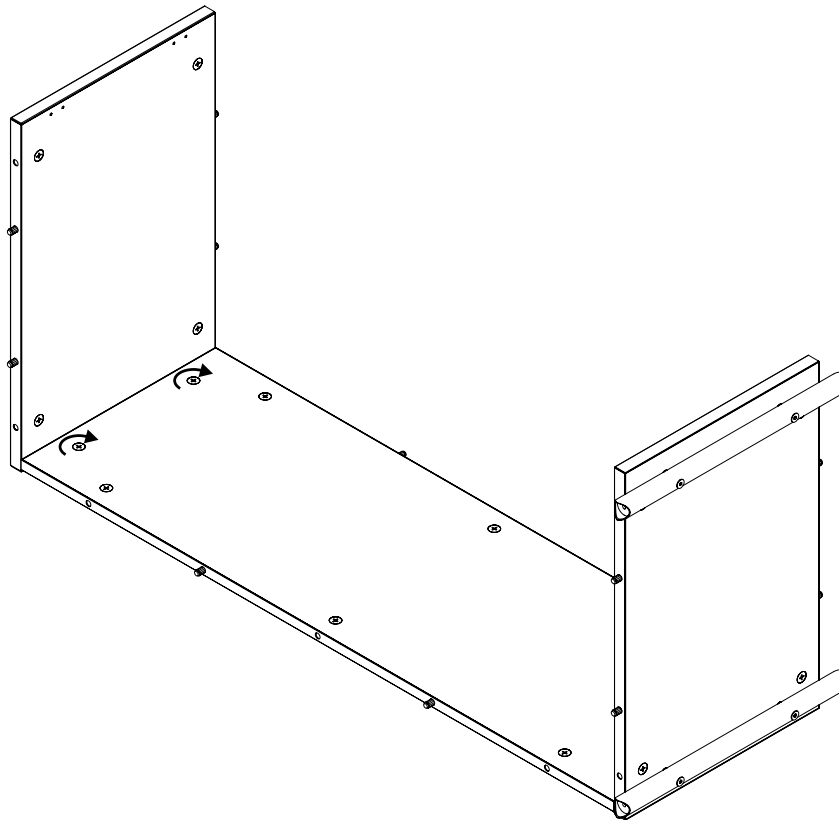
(8)



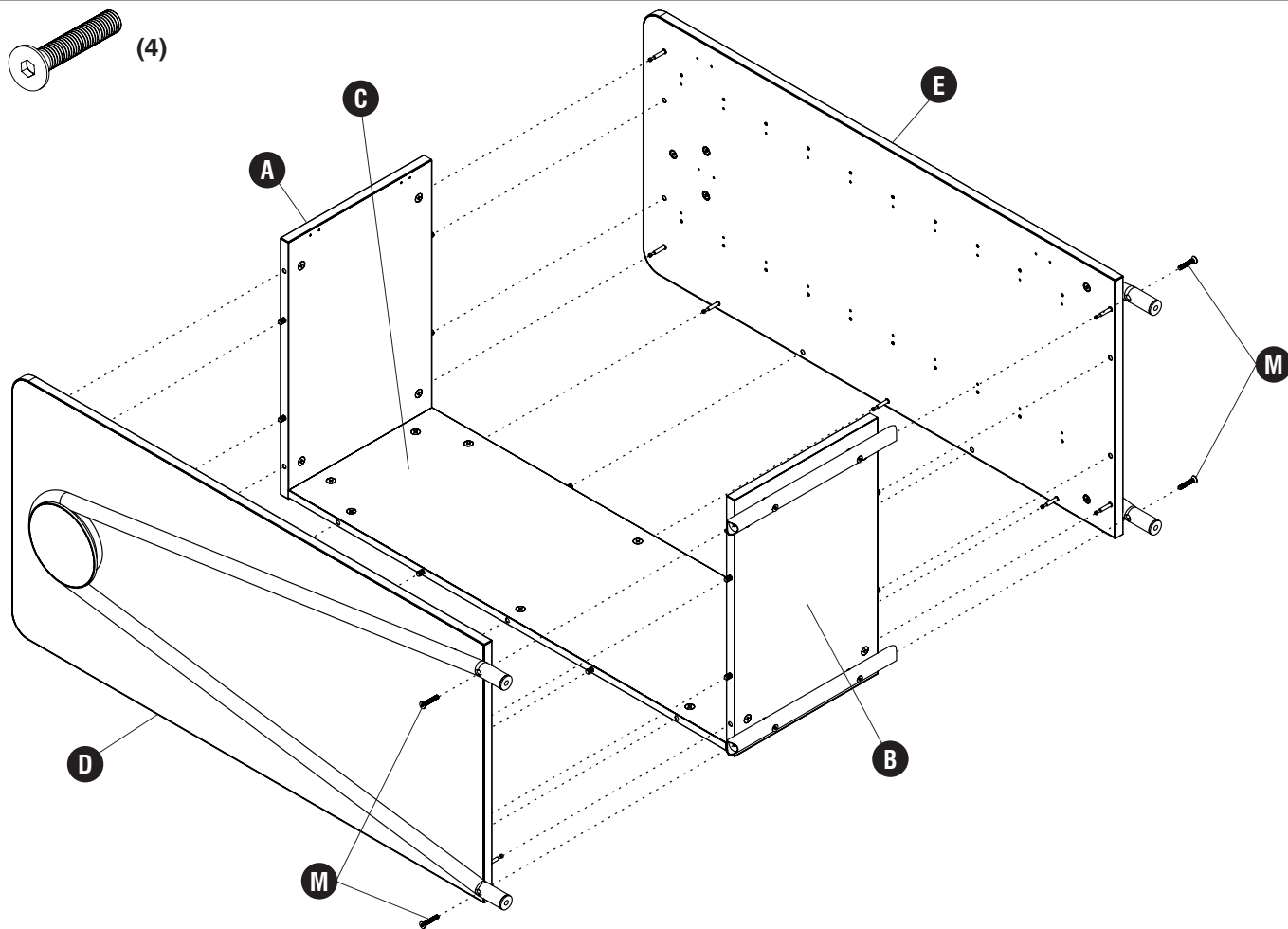
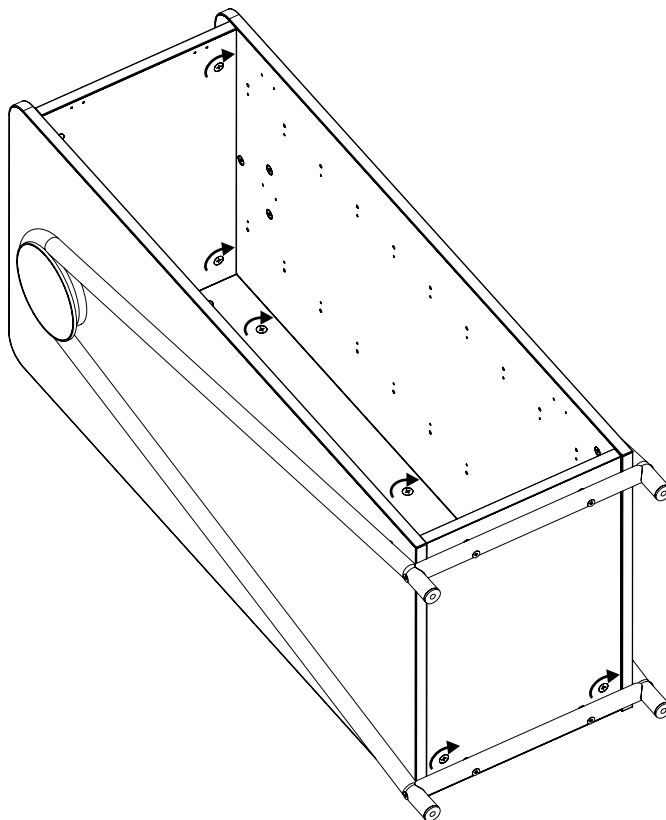
7



8



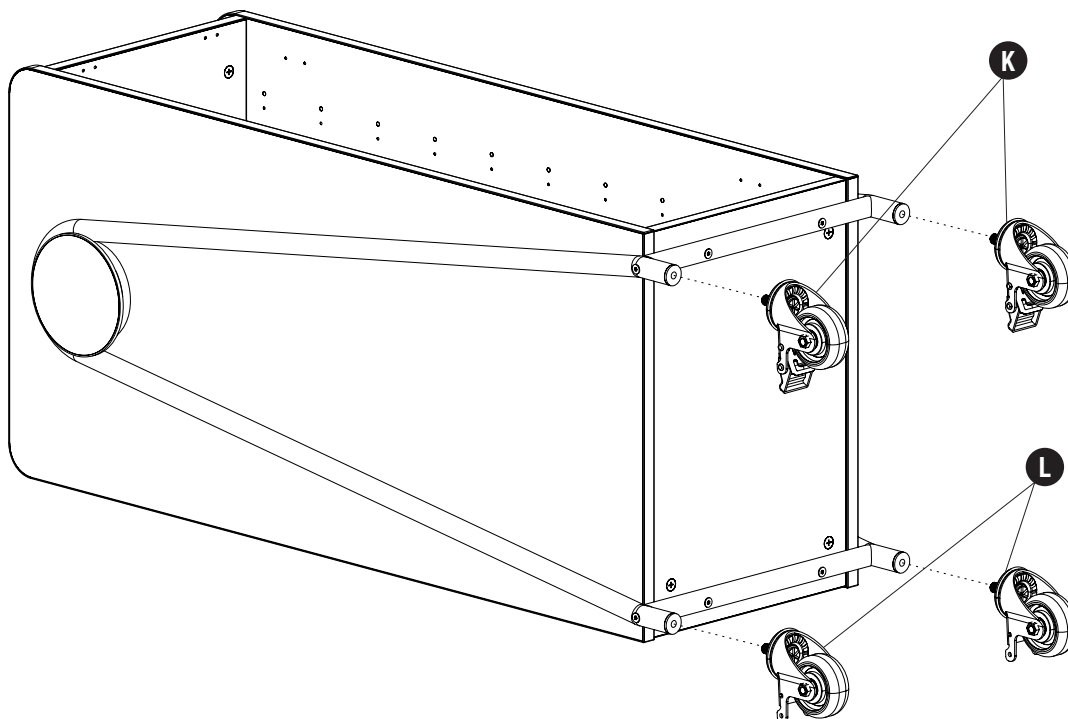
Tighten cams on back panel to secure top and bottom panels.
Serrez les cames sur le panneau arrière pour fixer les panneaux supérieur et inférieur.
Apriete las levas en el panel posterior para asegurar los paneles superior e inferior.

9**M****(4)****10**

Tighten cams on top, bottom, and back panel to secure side panels.

Serrez les cames en haut, en bas et sur le panneau arrière pour fixer les panneaux latéraux.

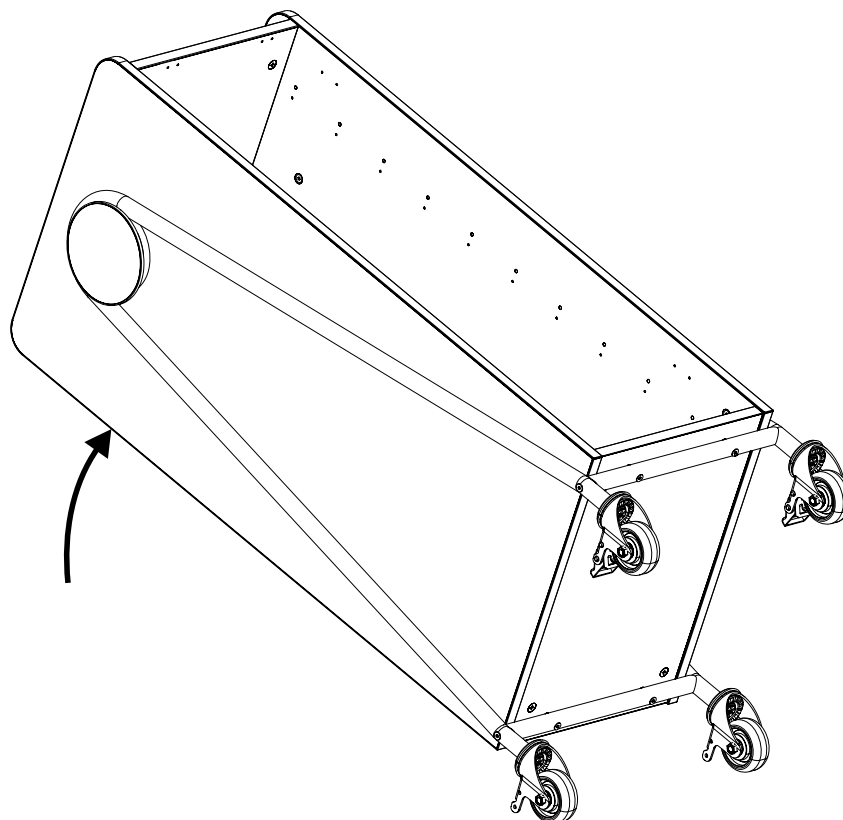
Apriete las levas en el panel superior, inferior y posterior para asegurar los paneles laterales.

11**K****(2)****L****(2)****Q****(1)**

Using the 19mm open ended wrench, tighten the nut on all the casters to secure them.

À l'aide de la clé ouverte de 19 mm, serrez l'écrou sur toutes les roulettes pour les fixer.

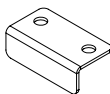
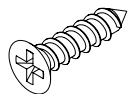
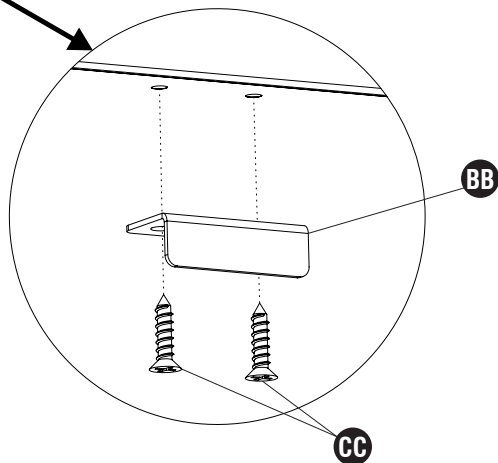
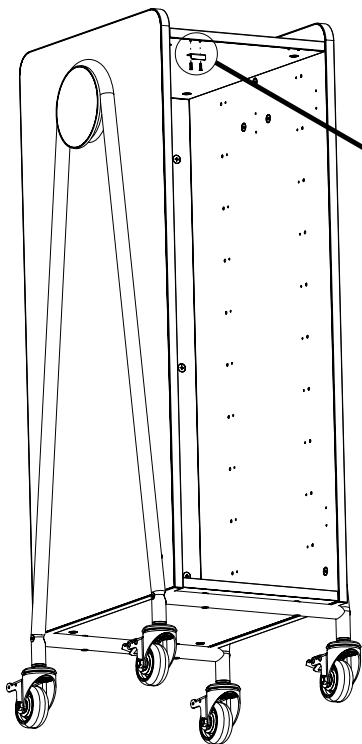
Usando la llave de boca abierta de 19 mm, apriete la tuerca en todas las ruedas para asegurarlas.

12

Lift assembly from the top, and rotate to have the assembly placed on casters.

Soulevez l'assemblage par le haut et faites-le pivoter pour le placer sur des roulettes.

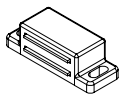
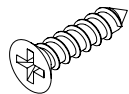
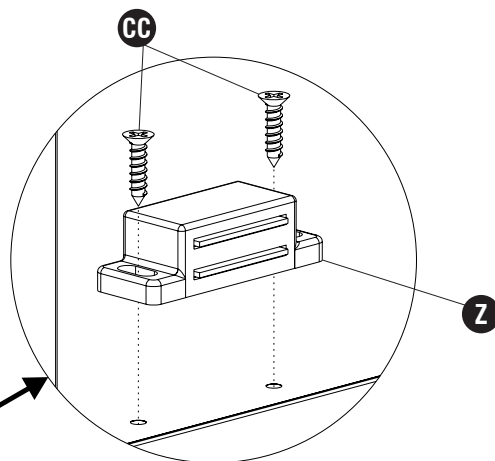
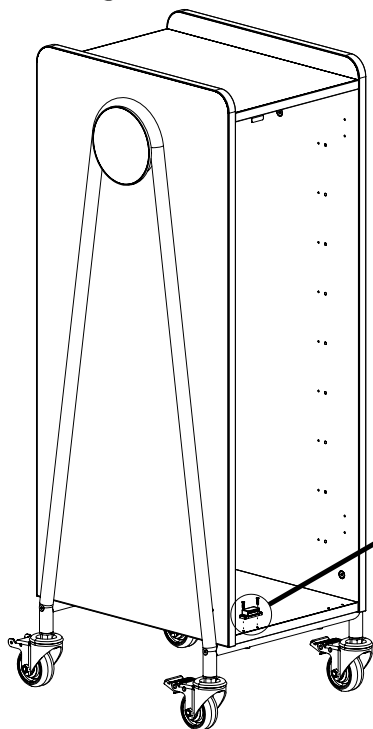
Levante el ensamblaje desde la parte superior y gírelo para colocar el ensamblaje sobre ruedas.

13**BB****(1)****CC****(2)**

Step is optional, only for installing a door.

L'étape est facultative, uniquement pour l'installation d'une porte.

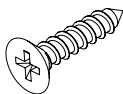
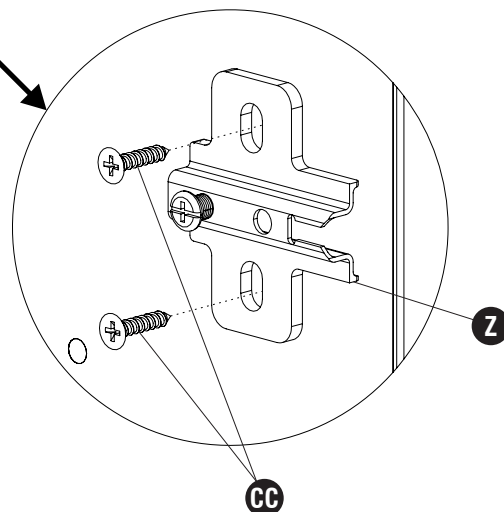
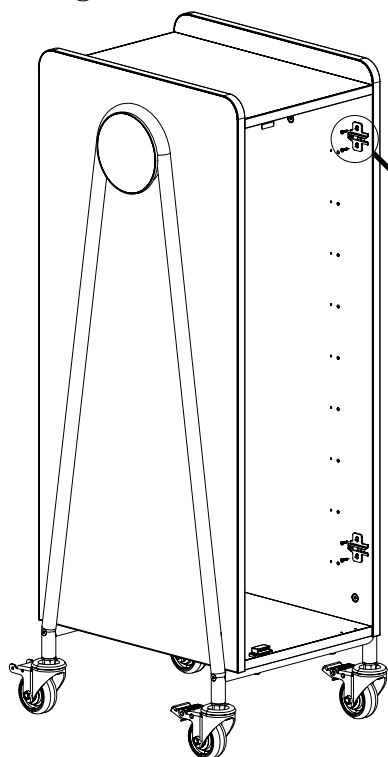
El paso es opcional, solo para instalar una puerta.

14**Z****(1)****CC****(2)**

Step is optional, only for installing a door.

L'étape est facultative, uniquement pour l'installation d'une porte.

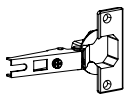
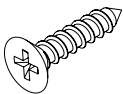
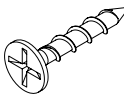
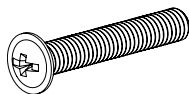
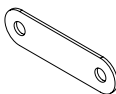
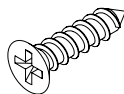
El paso es opcional, solo para instalar una puerta.

15**S****(3)****T****(6)**

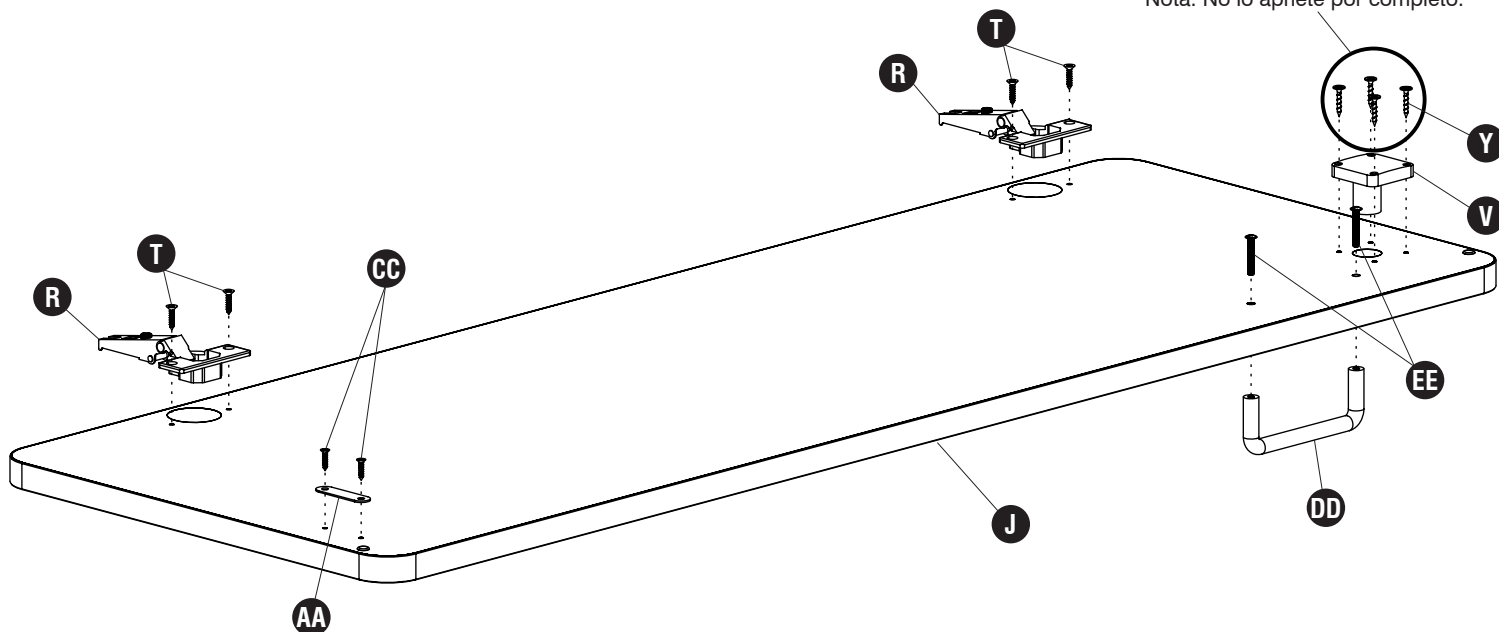
Step is optional, only for installing a door.

L'étape est facultative, uniquement pour l'installation d'une porte.

El paso es opcional, solo para instalar una puerta.

16**R****(2)****T****(4)****V****(1)****Y****(4)****DD****(1)****EE****(2)****AA****(1)****CC****(2)**

Note: Do not tighten all the way.
Noter: Ne serrez pas complètement.
Nota: No lo apriete por completo.



Step is optional, only for installing a door.

L'étape est facultative, uniquement pour l'installation d'une porte.

El paso es opcional, solo para instalar una puerta.

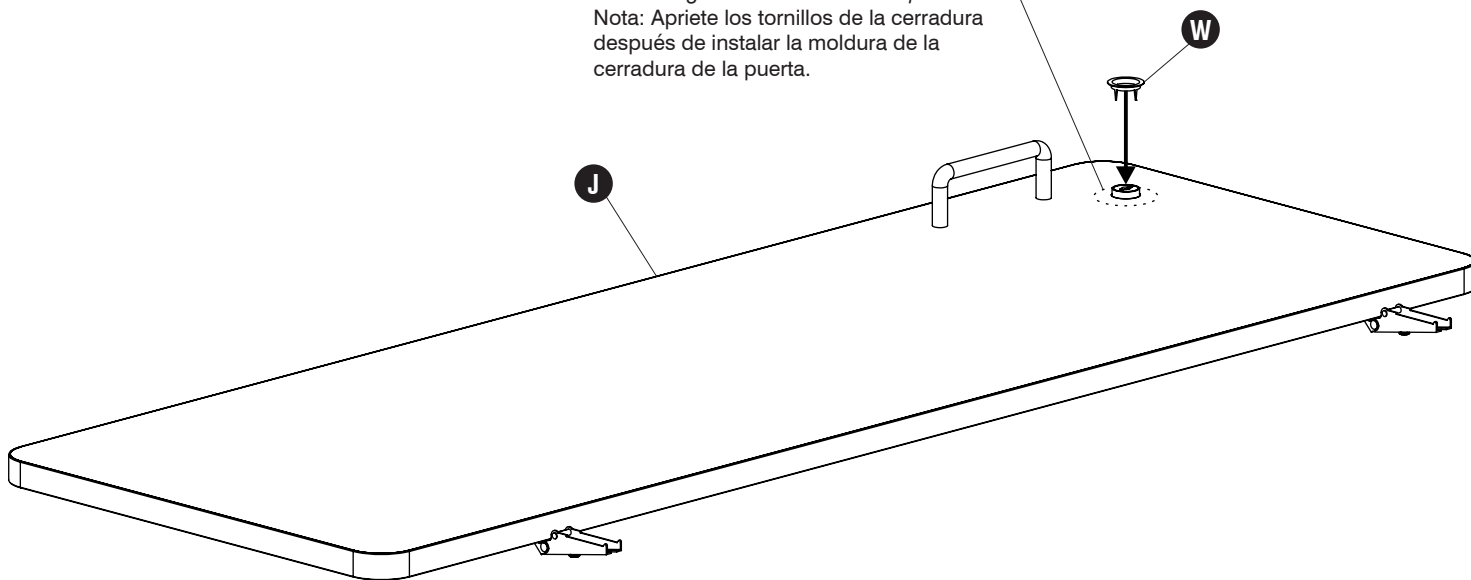
17 W (1)



Note: Tighten screws for the lock after installing the door lock trim.

Noter: Serrez les vis de la serrure après avoir installé la garniture de serrure de porte.

Nota: Apriete los tornillos de la cerradura después de instalar la moldura de la cerradura de la puerta.

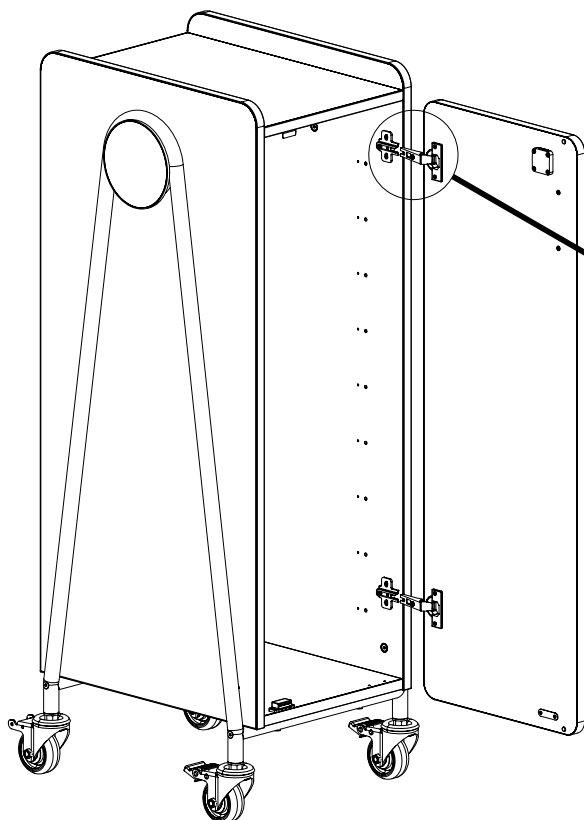


Step is optional, only for installing a door.

L'étape est facultative, uniquement pour l'installation d'une porte.

El paso es opcional, solo para instalar una puerta.

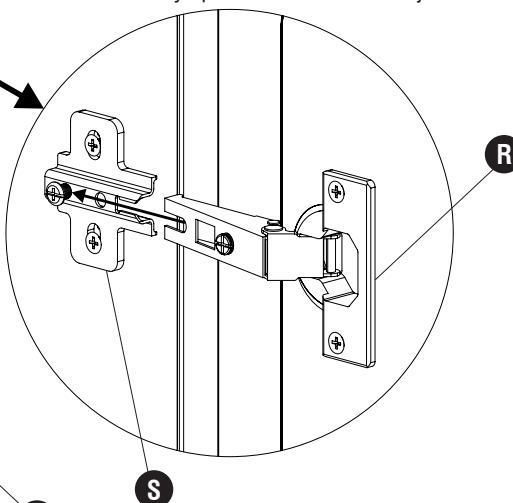
18



Note: Slide the door wings onto the frame wings, and tighten the adjustment screws.

Noter: Faites glisser les battants de porte sur les battants du cadre et serrez les vis de réglage.

Nota: Deslice las aletas de la puerta sobre las aletas del marco y apriete los tornillos de ajuste.

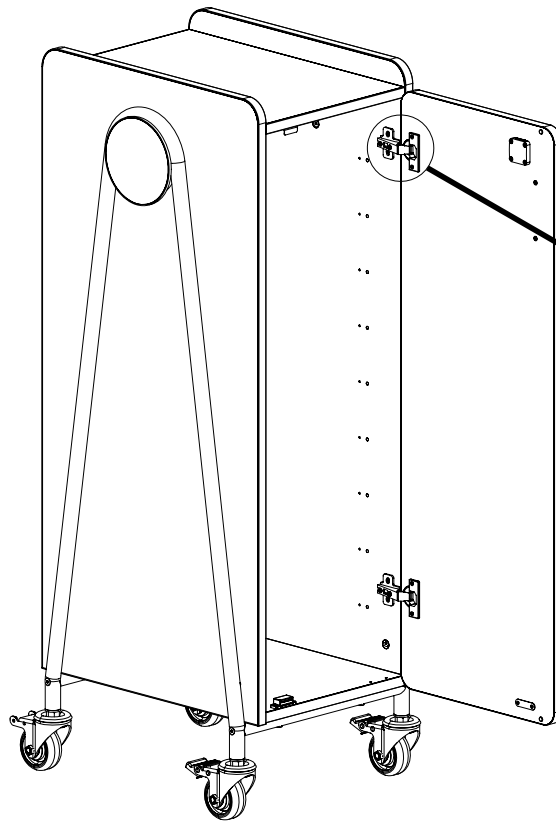


Step is optional, only for installing a door.

L'étape est facultative, uniquement pour l'installation d'une porte.

El paso es opcional, solo para instalar una puerta.

19



Note: Using minor adjustments, adjust door hinges.
Noter: En utilisant des ajustements mineurs, ajustez les charnières de porte.
Nota: Usando ajustes menores, ajuste las bisagras de la puerta.

Step is optional, only for installing a door.
L'étape est facultative, uniquement pour l'installation d'une porte.
El paso es opcional, solo para instalar una puerta.

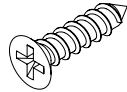
20

GG

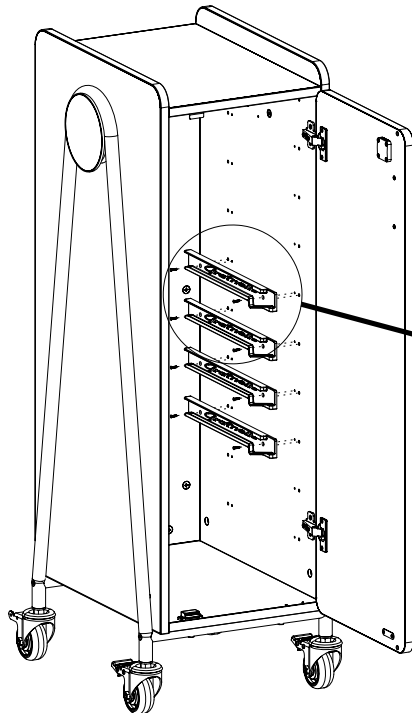


(4)

CC



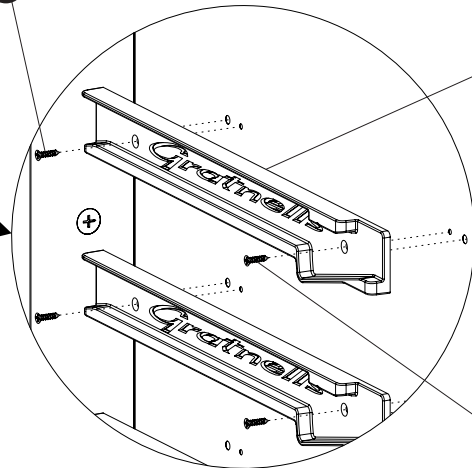
(8)



Note: Glides with an 'R' sticker go on the right side of a column.

Noter: Les patins avec un autocollant 'R' se trouvent sur le côté droit d'une colonne.
Nota: Las diapositivas con una etiqueta 'R' van en el lado derecho de una columna.

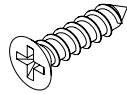
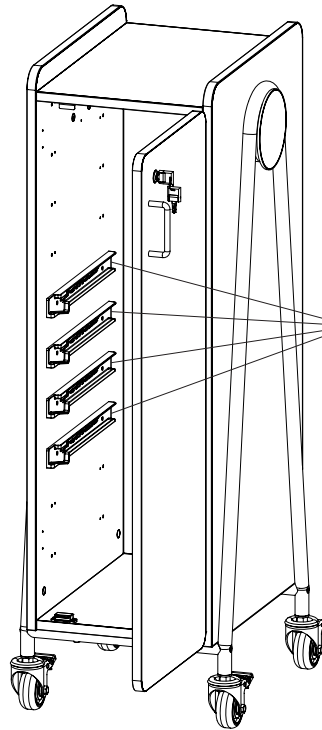
CC



GG

CC

If totes are ordered, insert glides with angled end towards the front of the assembly.
Si les bacs sont commandés, insérez des patins à extrémité inclinée vers l'avant de l'assemblage.
Si se solicitan bolsas, inserte deslizadores con el extremo en ángulo hacia la parte frontal del conjunto.

21**HH****(4)****CC****(8)**

Note: Glides with an 'L' sticker go on the left side of a column.

Noter: Les patins avec un autocollant 'L' se trouvent sur le côté gauche d'une colonne.

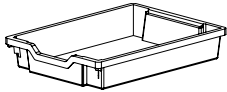
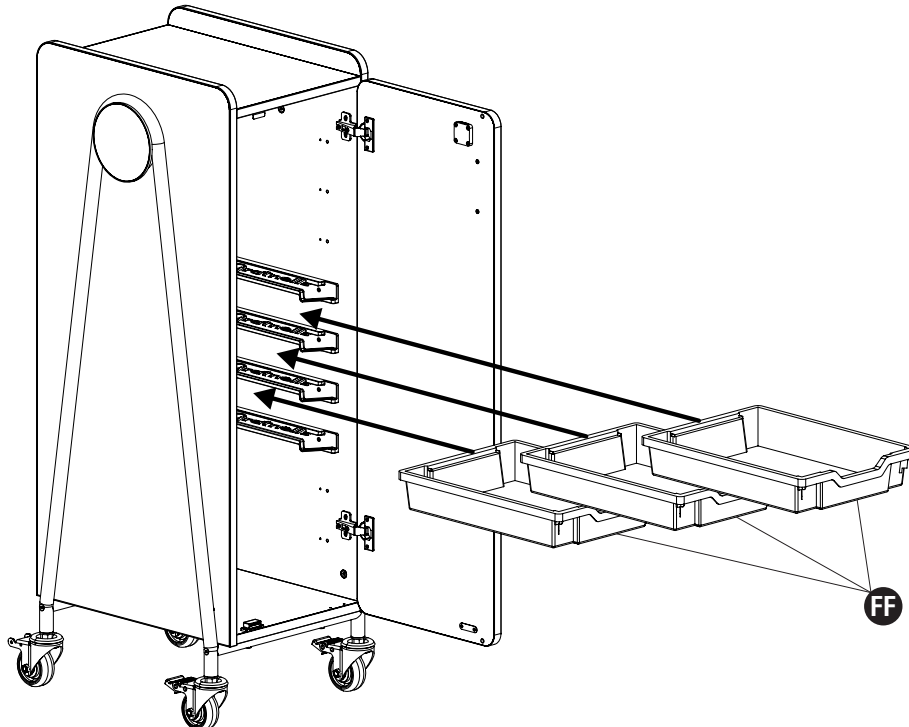
Nota: Las diapositivas con una etiqueta 'L' van en el lado izquierdo de una columna.

HH

Insert other glides in the same position as the divider/side panel.

Insérez les glissières de bacs avec une extrémité coudée sur le bord avant du diviseur/panneau latéral.

Inserte los portaobjetos con extremo en ángulo en el borde frontal del divisor/panel lateral.

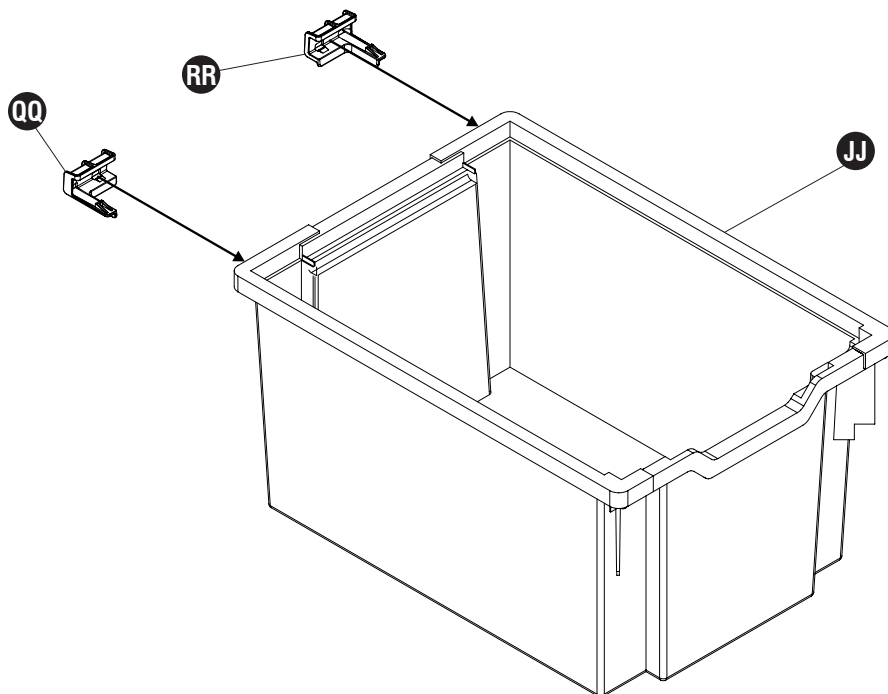
22**FF****(3)****FF**

Totes without tote stop clips can slide freely in and out of the tote glides.

Les bacs sans clips de fermeture peuvent glisser librement dans les glissières du bac.

Los bolsos sin clips de tope pueden deslizarse libremente dentro y fuera de los portaobjetos.

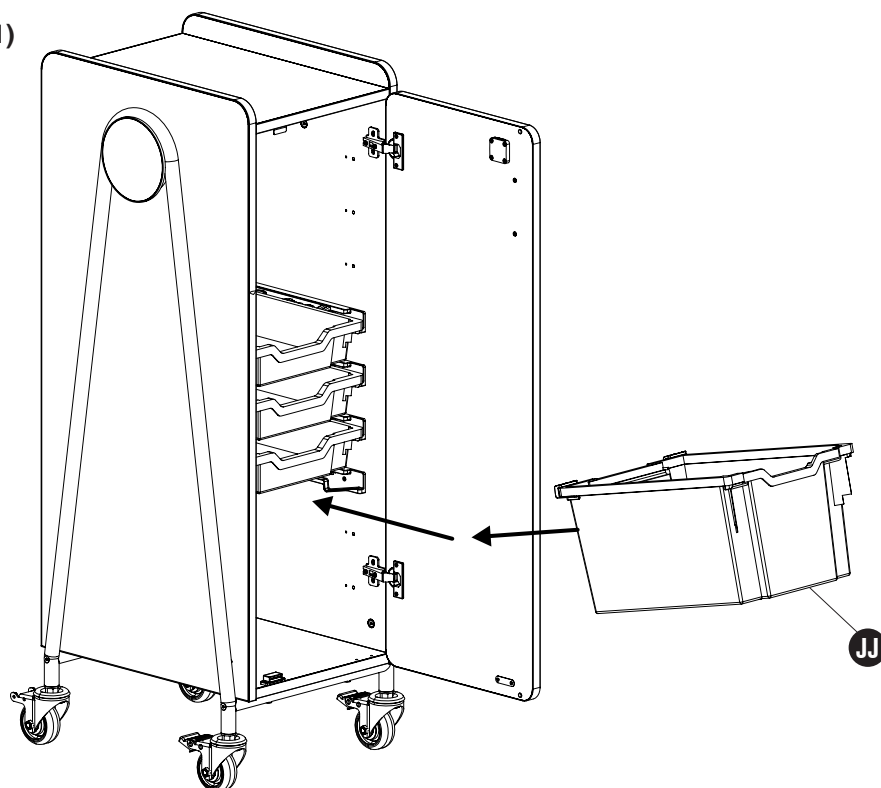
23 JJ (1) QQ (1) RR (1)



Tote stop clips are optional, if ordered they snap on the back of totes.

Les clips d'arrêt de fourre-tout sont facultatifs, s'ils sont commandés, ils se clipsent au dos des fourre-tout.
 Los clips de detención de bolsas son opcionales, si se ordenan, se ajustan en la parte posterior de las bolsas.

24 JJ (1)

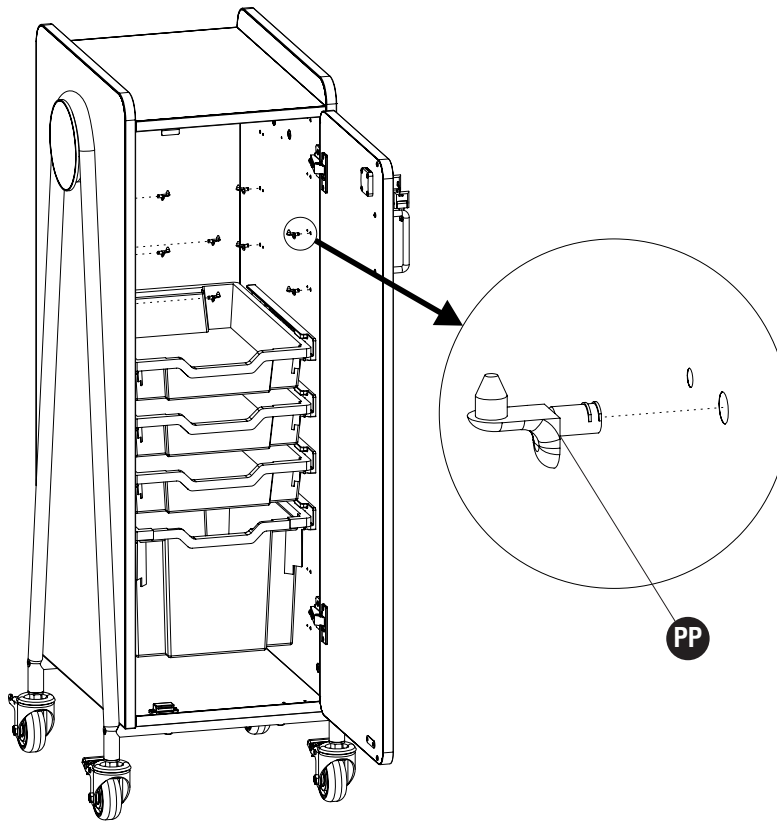
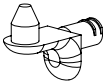


Totes with tote stop clips installed are inserted at an angle, then pushed in.

Les bacs avec des clips de butée installés sont insérés à un angle, puis enfoncés.

Las bolsas con clips de detención instalados se insertan en ángulo y luego se empujan hacia adentro.

25 PP (8)

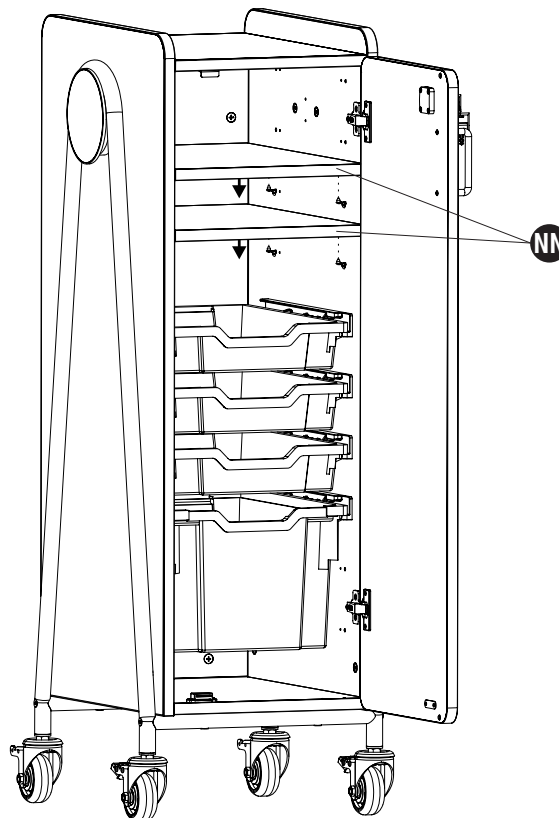
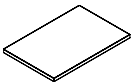


Step only if shelves are ordered.

Étape seulement si les étagères sont commandées.

Paso solo si se ordenan estantes.

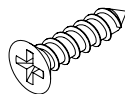
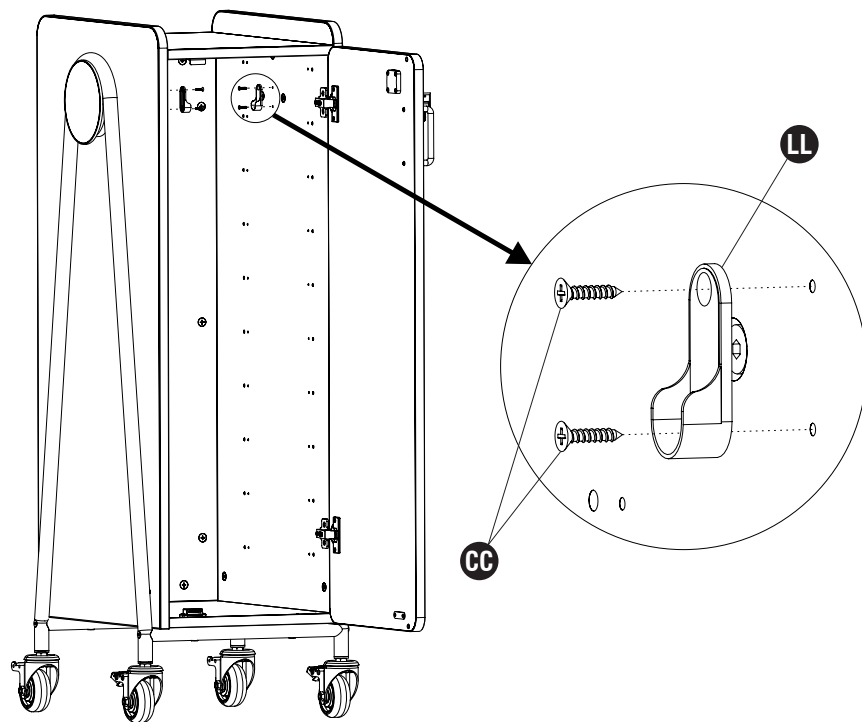
26 NN (2)



Step only if shelves are ordered.

Étape seulement si les étagères sont commandées.

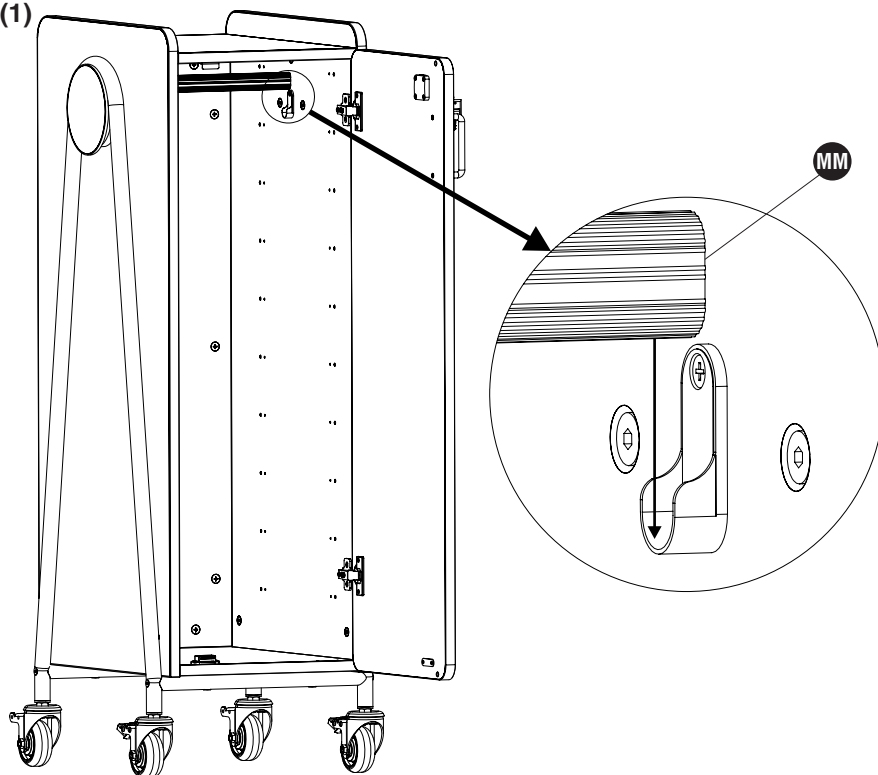
Paso solo si se ordenan estantes.

27**LL****(2)****CC****(4)**

Step only for model 3902 if wardrobe bar is ordered.

Étape seulement pour le modèle 3902 si la barre d'armoire est commandée.

Paso solo para el modelo 3902 si se ordena la barra de guardarropa.

28**MM****(1)**

Step only for model 3902 if wardrobe bar is ordered.

Étape seulement pour le modèle 3902 si la barre d'armoire est commandée.

Paso solo para el modelo 3902 si se ordena la barra de guardarropa.